



OKRESNÁ PROKURATÚRA KOŠICE II
Štúrova 5, 040 46 Košice 1

Číslo: 1 Pv 134/22/8803-35
EEČ: 2-64-1690-2023

Košice II 23.11.2023

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**
Trestný čin: prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a
Trestného zákona
Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Košice II

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***
obvineným:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX
väzba: nie

a

poškodenými:

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX

2. XXXXX

sídlo: XXXXX
v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca

3. XXXXX

sídlo: XXXXX
v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca

Obsahom zmiernu je:

- 1) Obvinený vyhlasuje, že spáchal skutok, ktorý je predmetom tohto trestného stíhania.
- 2) Obvinený uhradil škodu poškodeným - Sociálnej poisťovni, pobočka XXXXX, ul. XXXXX č. 31, XXXXX v požadovanej výške 3.442,70 € z titulu vyplatenia nemocenských dávok pošk. XXXXX za obdobie trvania práceneschopnosti a poisťovni XXXXX, a. s., ul. XXXXX č. 10, XXXXX v požadovanej výške 1.394,82 € z titulu vynaloženia nákladov spojených s liečbou poškodeného XXXXX. Poškodený XXXXX v priebehu mediačného konania uviedol, že od obvineného XXXXX nežiada žiadnu náhradu škody za bolesť ani za sťaženie spoločenského uplatnenia, nakoľko s obvineným boli kolegovia a je si vedomý, že sa jednalo o nešťastnú náhodu.

Obvinený zložil na účet Krajskej prokuratúry XXXXX bezhotovostným prevodom peňažnú sumu vo výške 70,- € určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a Trestného zákona s poukázaním na § 138 písm. h) Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Obvodné oddelenie PZ XXXXX Juh pod spisovou značkou ORP-719/JU-KE-2022

na tom skutkovom základe, že:

dňa 25.03.2022 o 14.01 h v Košiciach na ulici Moldavská 22 v priestoroch spoločnosti Hornbach - Baumarkt SK spol. s r. o. v časti Drive In počas vykonávania pracovnej činnosti na vysokozdvížnom vozíku porušením Zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a ostatných predpisov a interných noriem na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, s ktorými bol riadne oboznámený, pri cúvaní zachytil zadnou časťou vysokozdvížného vozíka za ním stojaceho kolegu, poškodeného XXXXX, čím mu z nedbanlivosti spôsobil zranenia a to odreniny na vonkajšom a vnútornom členku ľavej nohy, pomliaždenie ľaveho predkolenia s následným kompartment syndrómom, zlomeninu základne 5. predpriehlavkovej kosti ľavej nohy, zlomeninu vnútorného členku ľavej nohy bez posunutia úlomkov, ktoré si vyžiadali dobu liečenia a závažného ovplyvnenia obvyklého spôsobu života v trvaní viac ako 42 dní.

Odôvodnenie:

Uznesením povereného príslušníka Obvodného oddelenia PZ XXXXX - Juh sp. zn. ORP-719/JU-KE-2022 zo dňa 25.03.2022 bolo podľa § 199 ods. 1 Trestného poriadku začaté trestné stíhanie pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 Trestného zákona. Následne po vykonaní znaleckého dokazovania z odboru zdravotníctva a odboru BOZP bolo uznesením vyšetrovateľa Okresného riaditeľstva PZ, Odbor kriminálnej polície XXXXX sp. zn. zo dňa 28.06.2023 podľa § 206 ods. 1 Trestného poriadku vznesené obvinenie XXXXX pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a) Trestného zákona s poukázaním na § 138 písm. h) Trestného zákona na tom skutkovom základe, ako je to uvedené vo výrokovvej časti tohto uznesenia.

Po ukončení skráteného vyšetrovania vyšetrovateľ PZ dňa 05.09.2023 predložil dozorovému prokurátorovi vyšetrovací spis s návrhom na konečné opatrenie.

Preskúmaním príslušného spisového materiálu som zistil, že v predmetnej veci sa koná o trestnom čine, za ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje hranicu stanovenú v ustanovení § 220 ods. 1 Trestného poriadku. Keďže obvinený a poškodené strany v prípravnom konaní vyjadrili súhlas s mimosúdnym konaním, bol dozorovým prokurátorom dňa 21.09.2023 vyšetrovací spis zaslaný probačnému a mediáčnemu úradníkovi Mestského súdu XXXXX s pokynom na vykonanie mediácie medzi obvineným a poškodenými stranami zmierovacím konaním. Dňa 15.11.2023 bola na tunajšiu prokuratúru z Mestského súdu XXXXX doručená správa o výsledku mediácie spolu s vyšetrovacím spisom s návrhom na schválenie zmiery uzavretého obvineným a poškodenými stranami pred probačným a mediáčnym úradníkom.

Obvinený XXXXX a poškodený XXXXX, ako aj splnomocnení zástupcovia oboch vyššie uvedených poisťovní pred probačným a mediáčnym úradníkom vyslovili súhlas s uzavretím zmiery. Obvinený slobodne, vážne a určito vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý je trestne stíhaný, pričom svoje konanie oľutoval a nahradil poškodeným poisťovňam celú škodu vo výške tak, ako si ju poškodené poisťovne uplatnili - poškodenej Sociálnej poisťovni, pobočka XXXXX, ul. XXXXX č. 31, XXXXX v požadovanej výške 3.442,70 € z titulu vyplatenia nemocenských dávok pošk. XXXXX za obdobie trvania práceneschopnosti a poškodenej poisťovni XXXXX, a. s., ul. XXXXX č. 10, XXXXX v požadovanej výške 1.394,82 € z titulu vynaloženia nákladov spojených s liečbou poškodeného XXXXX. Poškodený XXXXX v priebehu mediáčneho konania uviedol, že od obvineného XXXXX nežiada žiadnu náhradu škody za bolesť ani za sťaženie spoločenského uplatnenia, nakoľko s obvineným boli kolegovia a je si vedomý, že sa jednalo o nešťastnú náhodu.

Obvinený zložil na účet Krajskej prokuratúry XXXXX bezhotovostným prevodom peňažnú sumu vo výške 70,- €, pričom kópia dokladu o zaplatení tvorí súčasť zmiery. Peňažná suma je v súlade s ust. § 220 ods. 1 písm. c) Trestného poriadku určená ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

Poškodené strany súhlasili s uvedeným postupom.

Účastníci dohody zhodne prehlásili, že zmier uzavreli slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito. Obsahuje ich skutočnú vôľu, o prejave a obsahu ktorej v budúcnosti nemôžu vzniknúť žiadne pochybnosti.

Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru, akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného, ktorý doposiaľ nebol súdne trestaný a ani priestupkovo riešený, ako aj na jeho osobné a majetkové pomery som dospel k záveru, že takýto spôsob rozhodnutia je dostačujúci z hľadiska naplnenia účelu Trestného zákona, preto som rozhodol tak, ako je to vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

Mgr. Miloš Svat
prokurátor